Нью-Йорк



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5813-е заседание Пятница, 21 декабря 2007 года, 10 ч. 00 м.

Члены: Бельгия г-н Вербеке Китай г-н Лю Чжэньминь г-н Окио г-н де Ривьер Франция г-н Крисчен г-н Суэскум Перу г-н Вото-Берналес Катар г-н ан-Насир Российская Федерация г-н Долгов Словакия г-н Бурьян Южная Африка г-н Сангку

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

Повестка дня

Положение в Сьерра-Леоне

Пятый доклад Генерального секретаря о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2007/704)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Сьерра-Леоне

Пятый доклад Генерального секретаря о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2007/704)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною было получено письмо от Постоянного представителя Сьерра-Леоне, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного предстателя принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Пемагби (Сьерра-Леоне) занимает место, отведенное для него в Совете.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/748, в котором содержится проект резолюции, представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/704, в котором содержится пятый доклад Генерального секретаря о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосованием поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1793 (2007).

Слово предоставляется представителю Сьерра-Леоне.

Г-н Пемагби (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас и других членов Совета за предоставленную нашей делегации возможность сказать несколько слов относительно последнего продления мандата Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ). Сегодняшнее решение символизирует собой еще одну важную стадию в процессе миростроительства в Сьерра-Леоне. Оно было принято всего лишь девять дней спустя после утверждения Комиссией по миростроительству Рамок сотрудничества в деле миростроительства в Сьерра-Леоне.

Сейчас, когда ОПООНСЛ ведет работу над стратегий выхода или завершения своей работы, мы не можем не вспомнить о свертывании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) ровно два года назад, после того, как она успешно завершила возложенную на нее этой Организацией миротворческую миссию. Ожидается, что в предстоящие несколько месяцев Совет Безопасности примет решение об учреждении в этой стране представительства совершенно иного рода.

Все эти изменения подводят нас по крайней мере к двум выводам. Во-первых, несмотря на многочисленные и кажущиеся непреодолимыми трудности, Сьерра-Леоне смогла добиться прогресса в деле упрочения мира и продолжает развивать его после 11 лет опустошительного вооруженного конфликта. Во-вторых, Организация Объединенных

Наций не бросила Сьерра-Леоне на произвол судьбы и выразила готовность адаптировать свое постконфликтное присутствие и мандат с учетом изменений, происходящих в этой стране.

В связи с этим мы выражаем признательность Совету Безопасности, который положительно отреагировал на обращение президента Коромы с просьбой о продлении присутствия ОПООНСЛ в своем нынешнем формате, а также за представленные Генеральным секретарем рекомендации по созданию нового представительства, которое придет на смену ОПООНСЛ в конце сентября 2008 года. В своем письме на имя Генерального секретаря от 22 октября 2007 года (S/2007/659, приложение) президент Корома признал ту важную роль, которую ОПООНСЛ играет последние два года в деле укрепления мира в Сьерра-Леоне. Наша делегация вместе с Советом Безопасности выражает признательность Представительству за тот ценный вклад, который оно внесло в дело восстановления Сьерра-Леоне после конфликта и в обеспечение мира, безопасности и развития в этой стране.

Мы приветствуем тот факт, что Совет подчеркнул важность оказания ОПООНСЛ помощи национальным комиссиям и институтам в выполнении их соответствующих обязанностей. Нами уже создано довольно большое число различных органов для проведения выборов, поощрения благого управления и подотчетности, борьбы с коррупцией, соблюдения прав человека, в том числе прав ребенка, а также пересмотра конституции. Их создание должно рассматриваться в контексте повышения национальной ответственности. Эти органы являются неотъемлемой частью структуры укрепления мира и обеспечения устойчивого развития.

В этой связи крайне необходимо обеспечить им соответствующую поддержку и содействовать их укреплению. Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет просил Генерального секретаря обеспечить наличие у ОПООНСЛ адекватного потенциала, знаний и ресурсов для оказания помощи различным комиссиям и институтам.

Правительство, несомненно, признает, что именно оно несет главную ответственность за укрепление мира и обеспечение долгосрочного развития в стране. Поэтому мы хотели бы вновь заявить, что правительство, помня о врученном ему в ходе недавних национальных выборов мандате, преис-

полнено решимости активизировать свои усилия в целях обеспечения того, чтобы народ Сьерра-Леоне мог как можно скорее воочию убедиться в преимуществах дивидендов мира и начать пользоваться ими. Мы по-прежнему рассчитываем на поддержку Комиссии по миростроительству, системы Организации Объединенных Наций и двусторонних и многонациональных партнеров в достижении этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.

07-65499